Протокол
№

гр. София, 22.06.2026 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, **Първо отделение 12 състав,** в публично заседание на 22.06.2026 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Наталия Ангелова

при участието на секретаря Цонка Вретенарова, като разгледа дело номер **4660** по описа за **2026** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именно повикване в 10:50 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – М. А. А., редовно призован, явява се лично и се представлява от адв. Д., с пълномощно по делото.
ОТВЕТНИКЪТ – ИНТЕРВЮИРАЩИЯТ ОРГАН ПРИ ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ - М. М., редовно призован, не се представлява.
ПРЕВОДАЧЪТ – Т. А. Ю., уведомен, явява се лично.
СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Т. А. Ю. за преводач от български на арабски език и обратно.
СНЕМА самоличността на преводача:
Т. А. Ю. – 39 г., неосъждан, български гражданин, без дела и родство със страните.
Преводачът предупреден за наказателната отговорност по чл. 290 от НК, обеща да даде верен и точен превод.

АДВ. Д.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че няма процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.
ДОКЛАДВА административната преписка /АП/.
ДОКЛАДВА писма от ДАБ при МС от 05.05.2026 г. и 08.05.2026 г. във връзка с адреса на оспорващия.

ДОКЛАДВА молба от адв. Д. от 07.05.2026 г.
ДОКЛАДВА изявление от адв. Д. от 19.06.2026 г. за ситуацията в С., с приложени писмени доказателства.
ДОКЛАДВА писмена защита от ответника от 19.06.2026 г. с представена справка за ситуацията в С..

АДВ. Д.: Поддържам жалбата. Да се приемат доказателствата към административната преписка, не ги оспорвам. Считам, че представената справка е неотносима към настоящото производство. Жалбоподателят е от Д. Ал Зор, а не от И.. В справката не са посочени данни за Д. Ал Зор. Посочено за С., което е в другия край на С., може би на разстояние 10-15 часа с автомобил. В тази връзка, моля да задължите ответника да представи относима справка за жалбоподателя.
СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА доказателствата по административната преписка.
ЗАДЪЛЖАВА ответника да представи актуална справка за относимата провинция на С., а именно Д. Ал Зор.
НЕ ПРИЕМА представената такава справка към писмената защита, тъй като касае провинция И..
ДОПУСКА като доказателства по делото, представените такива към процесуална молба от 19.06.2026 г. от адв. Д. по електронна поща и
ОТЛАГА приемането за следващото съдебно заседание.
ДА СЕ ИЗПРАТИ препис на ответника.
УКАЗВА на ответника, че в седмичен срок преди следващото съдебно заседание най-късно, следва да представи справка за С. и за провинцията Д. Ал Зор.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 21.09.2026 година от 10:00 ч., за която дата и час страните редовно уведомени.

За извършен устен превод в днешното съдебно заседание, СЪДЪТ
ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 40 евро от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10:58 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: